

# Biztonsági adatlap

## SANITEC CREMA LIMONE

1907/2006 (KE) rendeletnek megfelelően

### 1. SZAKASZ: Az anyag/keverék és a cég/vállalat azonosítása:

#### 1.1 Termékazonosító

A keverék azonosítása:  
Kereskedelmi megnevezés: SANITEC CREMA LIMONE  
Termékkód: 1818

#### 1.2. Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása

Javasolt alkalmazás:  
Lágy súroló krém

#### 1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai

Szállító: ITALCHIMICA s.r.l. Riviera Maestri del lavoro 10 35127 Padova, Olaszország <a href="http://www.sanitecitalia.it">www.sanitecitalia.it</a>	Gyártó és forgalmazó: KODINA Bt. 2022 Viola u. 51. Tahitótfalu, Magyarország <a href="http://www.kodina.hu">www.kodina.hu</a>
---	---

A biztonsági adatlapokért felelős szakértő:  
ITALCHIMICA s.r.l. [produzione@italchimica.it](mailto:produzione@italchimica.it) || [regulatory@italchimica.it](mailto:regulatory@italchimica.it)  
KODINA Bt. [kodina@t-online.hu](mailto:kodina@t-online.hu) || [kodina.bt@t-email.hu](mailto:kodina.bt@t-email.hu)


#### 1.4. Sürgősségi telefonszám

Országos Kémiai Biztonsági Intézet  
ETTSZ Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat: 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.  
Sürgősségi telefonszám: +36-80-201-199 (0-24 óra)

### 2. SZAKASZ: Veszély meghatározása

2.1. Az anyag/keverék besorolása az EGK 67/548- as illetve az EK 99/45- ös irányelve alapján:  
Tulajdonságok / Szimbólumok  
Az EGK 67/458-as és az EK 99/45-ös irányelvek alapján jelen termék nem minősül veszélyesnek.

Az 1272/2008/EK (CLP) rendelet szerinti osztályozás

 Veszély, Szemirritáló 2, Súlyos szemirritációt okoz.

Nemkívánatos fizikokémiai hatások, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt nemkívánatos hatások: Nincsenek egyéb veszélyek

2.2. Címkézési elemek Szimbólumok:



Az anyagok/keverékek veszélyeire/kockázataira utaló figyelmeztető H-mondatok

H319 Súlyos szemirritációt okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó P-mondatok:

P101 Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

P102 Gyermekektől elzárva tartandó.

P103 Használat előtt olvassa el a címkén közölt információkat.

P264 A használatot követően az arcot, kezet és bármilyen érintett bőrfelületet alaposan meg kell mosni.

P305+P351+P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

P337 + P313 Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni.

Különleges óvintézkedések:

Nincsenek

Anyagok

1,2-benzizotiazol-3(2H)-on

# Biztonsági adatlap

## SANITEC CREMA LIMONE

Különleges övintézkedések a REACH XVII. melléklete és későbbi módosítások alapján:

Nincsenek

2.3. Egyéb veszélyek

vPvB Anyagok Nincsenek - PBT anyagok: Nincsenek

Egyéb veszélyek:

Nincsenek egyéb veszélyek

### 3. SZAKASZ: Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok

#### 3.1. Anyagok

Nem áll rendelkezésre információ

#### 3.2. Keverékek

Veszélyes összetevők az EEC 67/548-as irányelve, a CLP szabályozásai és kapcsolódó osztályozások szerint:

<5% Alkoholak, C12-14, etoxilált (7 mól EO) Regisztrációs szám: 1001847, CAS szám: 68213-23-0

Xn,Xi; R22-41



3.1/4/Akut Tox. szájon át 4 H302

4.1/C3 Vízi krónikus 3 H412



3.3/1 Szemkárosodás 1 H318

< 5% 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on

Regisztrációs szám: 613-088-00-6, CAS szám: 2634-33-5, EC sz: 220-120-9



3.1/4/Akut Tox. szájon át 4 H302



3.2/2 Bőrirrit. 2 H315



3.3/1 Szemkárosodás 1 H318



3.4.2/1A Bőrzékenység 1A H317



4.1/A1 Vízi, akut 1 H400

### 4. SZAKASZ: Elsősegélynyújtási intézkedések

#### 4.1. Elsősegélynyújtási intézkedések ismertetése

Bőrrel való érintkezés esetén:

Lemosás bő szappanos vízzel.

Szembe jutás esetén:

Ha szembe jut, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni.

Lenyelés esetén:

Semmilyen körülmények között ne idézzen elő hányási reakciót!

AZONNAL FORDULJON SZAKORVOSHOZ.

Belélegzés esetén:

A károsultat vigyük friss levegőre, tartsuk melegen, és helyezzük kényelmes testhelyzetbe.

#### 4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

Nincsenek

#### 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

Javasolt kezelések:

Nincsenek

### 5. SZAKASZ: Tűzvédelmi övintézkedések

# Biztonsági adatlap

## SANITEC CREMA LIMONE

### 5.1. Oltóanyag

Megfelelő oltóanyag:

Víz.

Szén-dioxid (CO<sub>2</sub>).

Biztonsági okokból alkalmatlan oltóanyag:

Nincs.

### 5.2. Az anyagból vagy keverékből származó különleges veszélyek:

Ne lélegezze be a robbanás vagy tűz révén keletkezett gázokat.

A tűz során sűrű füst keletkezhet.

### 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat:

Megfelelő légzőkészülék használata ajánlott.

A szennyezett tűzoltó vizet külön kell gyűjteni. Tilos a csatornába engedni.

Amennyiben biztonságos, távolítsa el a sértetlen csomagokat a veszély közvetlen közeléből.

## 6. SZAKASZ: Intézkedések véletlenszerű expozíciónál

### 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

Viseljen saját védőöltözetet. A baleset helyszínén csak a szükséges teendőket jól ismerő, kiképzett, megfelelő egyéni védőeszközöket viselő személyzet tartózkodhat.

Kövesse a védőintézkedéseket a 7. és 8. pontban felsoroltak szerint

### 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések:

Ne hagyja bekerülni a talajvízbe. Ne hagyja bekerülni a csatornába/felszíni vizekbe.

A fertőzött mosóvizet tartsa vissza és tárolja a megsemmisítésig.

Gázszivárgás, vagy annak csatornába, felszíni vízbe vagy talajvízbe kerülésének esetén értesítse az illetékes hatóságokat.

A feltakarításhoz használandó anyagok: lekötő anyagok, homok, szerves anyagok

### 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai

A szennyeződés helyét bő vízzel fel kell mosni.

### 6.4. Hivatkozás más szakaszokra

További és részletes információért ld. a 8. és 13. szakaszt

## 7. SZAKASZ: Kezelés és tárolás

### 7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, a gőzök és párák belélegzését.

Munka közben enni és inni tilos.

Az ajánlott védőfelszerelésekről részletesebben ld. a 8. szakaszt.

### 7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt

Ételtől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.

Összeférhetetlen anyagok:

Nincsenek.

Utasítások a tárolási körülményeket illetően:

Megfelelően szellőztetett helyen tárolandó.

### 7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások):

Nincsenek.

## 8. SZAKASZ: Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem

### 8.1. Ellenőrzési paraméterek

Nem áll rendelkezésre információ foglalkozási expozíciós határértékről

DNEL Expozíciós határértékek

Nem áll rendelkezésre információ

PNEC Expozíciós határértékek

Nem áll rendelkezésre információ

### 8.2. A környezeti expozíció ellenőrzése:

Szemvédelem:

Használjon megfelelően illeszkedő védőszemüveget, ne használjon kontaktlencsét.

Bőrvédelem:

Rendeltetésszerű használat esetén óvintézkedés nem szükséges.

Kézvédelem:

A termék rendeltetésszerű használata esetén nem szükséges.

# Biztonsági adatlap

## SANITEC CREMA LIMONE

Légzőszervi védelem:  
A termék rendeltetésszerű használata esetén nem szükséges.  
Termikus veszélyek:  
Nincsenek  
A környezeti expozíció ellenőrzése:  
Nincs

### 9. SZAKASZ: Fizikai és kémiai tulajdonságok

#### 9.1. Alapvető fizikai és kémiai tulajdonságok leírása

Halmazállapota és színe:	viszkózus folyadék, sárga
Szaga:	citromos
Szagküszöbérték:	Nem áll rendelkezésre információ
pH érték:	9,25 +/- 0,5
Olvasási és fagyáspont:	Nem áll rendelkezésre információ
Kezdeti forráspont és forrásponttartomány:	Nem áll rendelkezésre információ
Gyúlékonyság (szilárd/gáz):	Nem áll rendelkezésre információ
Felső/alsó gyulladási határ vagy robbanási tartományok:	Nem áll rendelkezésre információ
Gőzsűrűség:	Nem áll rendelkezésre információ
Lobbanáspont:	Nem áll rendelkezésre információ
Párolgási sebesség:	Nem áll rendelkezésre információ
Gőznyomás:	Nem áll rendelkezésre információ
Relatív sűrűség:	1,33 +/- 0,01 gr/ml
Oldhatóság vízben:	Nem áll rendelkezésre információ
Oldhatóság olajban:	Nem áll rendelkezésre információ
Megoszlási hányados: n-oktanol/víz:	Nem áll rendelkezésre információ
Öngyulladási hőmérséklet:	Nem áll rendelkezésre információ
Bomlási hőmérséklet:	Nem áll rendelkezésre információ
Viszkozitás:	Nem áll rendelkezésre információ
Robbanási határértékek:	Nem áll rendelkezésre információ
Oxidáló tulajdonságok:	Nem áll rendelkezésre információ

#### 9.2. Egyéb információk:

Elegyíthetőség:	Nem áll rendelkezésre információ
Oldhatóság zsírban:	Nem áll rendelkezésre információ
Vezetőképesség:	Nem áll rendelkezésre információ
A termék anyagához kapcsolódó tulajdonságok	Nem áll rendelkezésre információ

### 10. SZAKASZ: Stabilitás és reakciókészség

#### 10.1. Reakciókészség

Normális körülmények között stabil.

#### 10.2. Kémiai stabilitás

Normális körülmények között stabil.

#### 10.3. Veszélyes reakciók lehetősége

Nincsenek

#### 10.4. Kerülendő körülmények

Normális körülmények között stabil.

#### 10.5. Nem összeférhető anyagok:

Nincsenek.

#### 10.6. Veszélyes bomlástermékek

Nincsenek.

### 11. SZAKASZ: Toxikológiai adatok:

#### 11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

A keverék toxikológiai adatai:  
Nem áll rendelkezésre információ  
A keverékben található fő alkotóelemek toxikológiai adatai:  
Nem áll rendelkezésre információ

# Biztonsági adatlap

## SANITEC CREMA LIMONE

Eltérő rendelkezés hiányában a 453/2010/EC szabályzat értelmében kért, lejjebb felsorolt információk esetében nem áll rendelkezésre adat:

- a) akut toxicitás;
- b) bőrkorrózió/bőrirritáció;
- c) súlyos szemkárosodás/szemirritáció;
- d) légzőszervi- vagy bőrérzékenység;
- e) csírasejt-mutagenitás;
- f) rákkeltő hatás;
- g) reprodukciós toxicitás;
- h) STOT- egyszeri expozíció;
- i) STOT - ismételt expozíció;
- j) belégzési veszélyek.

### 12. SZAKASZ: Ökológiai információk:

#### 12.1. Toxicitás

A termék rendeltetésszerű használata ajánlott annak érdekében, hogy a termék ne kerülhessen a környezetbe.

Nem áll rendelkezésre információ

#### 12.2. Perzisztencia és lebonthatóság

Nem áll rendelkezésre információ

#### 12.3. Bioakkumulációs képesség

Nem áll rendelkezésre információ

#### 12.4. Mobilitás a talajban

Nem áll rendelkezésre információ

#### 12.5. PBT és vPvB értékelés

vPvB anyagok: Nincsenek – PBT anyagok: Nincsenek

#### 12.6. Egyéb káros hatások

Nincsenek

### 13. SZAKASZ: Ártalmatlanítási szempontok

#### 13.1. Hulladékkezelési módszerek

Tevékenységei során vegye figyelembe a hatályban levő helyi és nemzeti szabályozásokat.

### 14. SZAKASZ: Szállításra vonatkozó információk:

#### 14.1. UN szám:

A szállítási rendelkezések értelmében nem minősül veszélyesnek.

#### 14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés

Nem áll rendelkezésre információ

#### 14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)

Nem áll rendelkezésre információ

#### 14.4. Csomagolási csoport

Nem áll rendelkezésre információ

#### 14.5. Környezeti veszélyek

ADR környezetet szennyező anyag: Nincs

IMDG tengert szennyező anyag: Nincs

#### 14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések

Nem áll rendelkezésre információ

#### 14.7. A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás

Nem áll rendelkezésre adat

### 15. SZAKASZ: Szabályozással kapcsolatos információk:

15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/ jogszabályok

67/548/EGK irányelv (veszélyes anyagok osztályozása, csomagolása és címkézése)

99/45/EK irányelv (veszélyes anyagok osztályozása, csomagolása és címkézése)

98/24/EK (kémiai anyagok munka során felmerülő veszélyei)

# Biztonsági adatlap

## SANITEC CREMA LIMONE

2000/39/EK irányelv (foglalkozási expozíciós határértékek)

2006/8/EK irányelv

1907/2006 EK rendelet (REACH)

1272/2008 EK rendelet (CLP)

790/2009 EK rendelet (ATP 1 CLP)

758/2013 EK rendelet

453/2010 EU biztonsági rendelet (I. melléklet)

286/2011 EK rendelet (ATP 2 CLP)

618/2012 EK rendelet (ATP 3 CLP)

487/2013 EK rendelet (ATP 4 CLP)

944/2013 EK rendelet (ATP 5 CLP)

605/2014 EK rendelet (ATP 6 CLP)

Az 1907/2006 EK rendelet (REACH) XVII. melléklete szerinti termékekkel és anyagokkal kapcsolatos rendeletek és az azt követő módosítások:

A termékhez kapcsolódó korlátozások:

3.sz. rendelet

Korlátozások a tartalmazott anyagokat illetően:

Nincsenek korlátozások.

Amennyiben lehetséges, hivatkozzon az alábbi szabályozási előírásokra:

2003/105/EK IRÁNYELV („Súlyos balesetet kiváltó tevékenységek”) és az azt követő módosítások.

648/2004 sz. EK rendelet (mosó- és tisztítószeres).

1999/13/EK (VOC irányelv)

Előírások a 82/501/EGK (Seveso) és a 96/82/EGK (Seveso II) rendeleteknek megfelelően:

Nem áll rendelkezésre információ

15.2. Kémiai biztonsági értékelés:

Nem készült

### 16. SZAKASZ: Egyéb információk:

A 3.szakaszban előforduló veszélyességre és kockázatra utaló mondatok teljes szövege:

R22 Lenyelve ártalmas.

R41 Súlyos szemkárosodást okozhat.

H302 Lenyelve ártalmas.

H412 Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.

H318 Súlyos szemkárosodást okoz.

H315 Bőrirritáló hatású.

H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki.

H400 Nagyon mérgező a vízi élővilágra.

Ez a dokumentum egy megfelelő képesítéssel ellátott, szakértő személy munkája. Főbb bibliográfiai források:

ECDIN - Environmental Chemicals Data and Information Network (Környezetvédelmi Kémiai Adatok és Információs Hálózat – Közös Kutatóközpont, Commission of the European Communities (=Európai Közösség Tanácsa)

SAX's Ipari anyagok veszélyes tulajdonsága – 8. kiadás – Van Nostrad Reinold

CCNL - Függelék 1

A biztonsági adatlapban foglalt információk, adatok és ajánlások, amelyeket a kiadás időpontjában pontosnak, helytállóknak és szakszerűnek tartunk, hozzáértő szakemberek jóhiszemű munkájából származnak. Ezek mindössze a termék kezeléséhez adott útmutatóként szolgálhatnak a teljesség igénye nélkül.

A biztonsági adatlapban foglalt információk megbízhatóságának mérlegelése, valamint a termék konkrét felhasználási és kezelési módjának megállapítása a tevékenységet végző felelőssége.

Jelen biztonságtechnikai adatlap joghatályon kívül helyez és megszüntet minden korábbi kiadást.

ADR: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road. (Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás)

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society).

CLP: Classification, Labeling, Packaging. (Osztályozás, címkézés, csomagolás)

DNEL: Derived No Effect Level. (Származtatott hatásmentes szint)

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances. (Létező Kereskedelmi Vegyi Anyagok Európai Jegyzéke)

GefStoffVO: Ordinance on Hazardous Substances, Germany. (Veszélyes Anyagok Német Szabályzata)

# Biztonsági adatlap

## SANITEC CREMA LIMONE

GHS:	Globally Harmonized System of Classification and Labeling of Chemicals.
IATA:	International Air Transport Association.
IATA-DGR:	Dangerous Goods Regulation by the "International Air Transport Association" (IATA). (Nemzetközi Légi Fuvarozási Egyesület Veszélyes Áru Szabályzata)
ICAO:	International Civil Aviation Organization. (Nemzetközi Polgári Repülésügyi Szervezet)
ICAO-TI:	Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organization" (ICAO). (Nemzetközi Polgári Repülésügyi Szervezet Veszélyes Áruk Légi Szállításának Biztonságát szolgáló Műszaki Utasítások)
IMDG:	International Maritime Code for Dangerous Goods. (Veszélyes Áruk Nemzetközi Tengerészeti Kódexe)
INCI:	International Nomenclature of Cosmetic Ingredients. (Kozmetikai Összetevők Nemzetközi Nevezéktana)
KSt:	Explosion coefficient. (Robbanási együttható)
LC50:	Lethal concentration, for 50 percent of test population. (Közepes halálos koncentráció)
LD50:	Lethal dose, for 50 percent of test population. (Közepes halálos dózis)
LTE:	Long-term exposure. (Hosszú távú expozíció)
PNEC:	Predicted No Effect Concentration. (Becsült hatásmentes koncentráció)
RID:	Regulation Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail. (Veszélyes Áruk Nemzetközi Vasúti Fuvarozásáról szóló Szabályzat)
STE:	Short-term exposure. (Rövid távú expozíció)
STEL:	Short Term Exposure limit. (Rövid távú expozíciós érték)
STOT:	Specific Target Organ Toxicity. (Célszervi toxicitás)
TLV:	Threshold Limiting Value. (Küszöbérték)
TWATLV:	Threshold Limit Value for the Time Weighted Average 8 hour day. (ACGIH Standard). (Küszöbérték- átlag napi 8 órával súlyozott átlag)
WGK:	German Water Hazard Class. (Német Vízveszélyeztetési Osztály)